

18.9.2020

Tiedotetilaukset, tietosuojaseloste  
Prenumerationer, dataskyddsbeskriving  
Subscriptions, privacy policy

**Tiedotetilaukset, tietosuojaseloste**

<b>1. Rekisterinpitäjä</b>	Liikenne- ja viestintäministeriö (0244632-1) PL 31, 00023 Valtioneuvosto p. 0295 16001 kirjaamo@lvm.fi
<b>2. Rekisterin yhteysthenkilö</b>	Viestintäpäällikkö Antti Ellonen PL 31, 00023 Valtioneuvosto p. 040 5272599 antti.ellonen@lvm.fi
<b>3. Tietosuojavastaavan yhteystiedot</b>	PL 31, 00023 Valtioneuvosto tietosuojavastaava@lvm.fi
<b>4. Henkilötietojen käsittelyn tarkoitus ja oikeusperuste</b>	Käsittelyn tarkoitus on tiedotetilausten välittäminen tilaajille ja henkilötietojen käsittely verkkopalveluihin liittyviin tarkoituksiin ja tutkimustoimintaan.  Henkilötietojen käsittelyn oikeusperuste on tiedotteiden tilaajalta kerätty suostumus tietojen käsittelyyn. Henkilötietojen toimittaminen on edellytys tiedotteiden toimittamiselle.  Tietoja ei käytetä automatisoituun päätöksentekoon tai profilointiin. Henkilötietoja ei käytetä eikä luovuteta käytettäväksi suoramainontaa, etämyyntiä ja muuta suoramarkkinointia eikä markkina- ja mielipidetutkimusta eikä henkilömatrikkelia ja sukututkimusta varten.
<b>5. Rekisterin tietosisältö</b>	Rekisteriin tallennetaan tieto tilaajan sähköpostiosoitteesta ja tilattujen tiedotteiden kielivalinnoista sekä tilaushistoriasta. Lisäksi tallennetaan tilauksen vahvistamisajankohta. Tietoja kerätään tilausten toimittamiseksi. Kun tilaaja päättää tilauksen, tiedot anonymisoidaan.

<b>6. Säännönmukaiset tietolähteet</b>	Tilaaajan antamat tiedot.
<b>7. Tietojen siirto EU:n tai ETA:n ulkopuolelle</b>	Ei säännönmukaisia tietojen luovutuksia.
<b>8. Rekisterin suojauksen periaatteet</b>	Tiedot sijaitsevat sähköisessä muodossa verkkopalvelun ylläpitojärjestelmässä. Järjestelmä on suojattu henkilökohtaisin salasanoin ja muihin teknisiin keinoin. Tietokannat ja niiden varmuuskopiot sijaitsevat lukituissa tiloissa. Ei manuaalista aineistoa.
<b>9. Rekisteröidyn oikeudet</b>	<p>Rekisteröidyllä on oikeus pyytää rekisterinpitäjältä pääsy häntä itseään koskeviin henkilötietoihin. Tietoihin pääsy tapahtuu kunkin tiedotteen mukana toimitettavan linkin kautta.</p> <p>Rekisteröidyllä on oikeus vaatia rekisteröityä koskevan epätarkan tai virheellisen tiedon oikaisua. Oikaiseminen tapahtuu kunkin tiedotteen mukana toimitettavan linkin kautta.</p> <p>Rekisteröidyllä on oikeus vaatia rekisterinpitäjää rajoittamaan tietojensa käsittelyä, mikäli kyseessä on yksi asetuksen 18 artiklassa luetellusta perusteesta, kuten jos rekisteröity kiistää henkilötietojen paikkansapitävyyden.</p> <p>Rekisteröidyllä on oikeus siirtää tiedot toiselle rekisterinpitäjälle, kun käsittely perustuu suostumukseen ja käsittely suoritetaan automaattisesti. Rekisteröidyllä on oikeus saada henkilötiedot siirrettyä suoraan rekisterinpitäjältä toiselle, mikäli se on teknisesti mahdollista.</p> <p>Rekisteröidyllä on oikeus vaatia rekisterinpitäjää poistamaan rekisteröityä koskevat henkilötiedot ilman aiheetonta viivytystä. Tietojen poistaminen tapahtuu kunkin tiedotteen mukana toimitettavan linkin kautta.</p> <p>Rekisteröidyllä on milloin tahansa oikeus peruuttaa suostumus henkilötietojensa käsittelyyn ilmoittamalla tästä rekisterinpitäjälle. Ilmoittaminen tapahtuu tilauksen peruuttamisella osoitteessa <a href="https://tiedotteet.lvm.fi/">https://tiedotteet.lvm.fi/</a> sijaitsevan lomakkeen avulla tai kunkin tiedotteen mukana toimitettavan linkin kautta.</p> <p>Rekisteröidyllä on oikeus tehdä valitus valvontaviranomaiselle, mikäli rekisterinpitäjä ei noudata toimillaan tietosuojaa-asetusta.</p>

<b>10. Henkilötietojen vastaanottaja</b>	Tietoja käsittelee liikenne- ja viestintäministeriön lisäksi ministeriön sopimuskumppani Liana Technologies Oy.
------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## Prenumerationer, dataskyddsbeskriving

<b>1. Personuppgiftsansvarig</b>	Kommunikationsministeriet (0244632-1) PB 31, 00023 Statsrådet tfn 0295 16001 kirjaamo@lvm.fi
<b>2. Kontaktperson</b>	Kommunikationschef Antti Ellonen PB 31, 00023 Statsrådet tfn 040 527 2599 antti.ellonen@lvm.fi
<b>3. Dataskyddsansvarig</b>	PB 31, 00023 Statsrådet tietosuojavastaava@lvm.fi
<b>4. Ändamålet med och rättslig grund för behandlingen av personuppgifter</b>	<p>Personuppgifter behandlas för att leverera prenumeranterna de prenumererade pressmeddelandena, för webbtjänster och för forskning.</p> <p>Rättslig grund för behandlingen av personuppgifter är det samtycke som prenumeranterna har gett för behandling av uppgifterna. Det är inte möjligt att prenumerera på ministeriets press- meddelanden utan att lämna sina personuppgifter.</p> <p>Personuppgifter används inte för automatiserat beslutsfattande eller för profilering. Personuppgifter används inte för eller utlämnas inte till att användas för direktreklam, distansförsäljning och annan direktmarknadsföring och inte heller för marknads- eller opinionsundersökningar eller en personmatrikel eller släktforskning.</p>
<b>5. Registrets datainnehåll</b>	<p>I registret lagras prenumerantens e-postadress och språkval i prenumerationen och prenumerationshistorik. Dessutom lagras den tidpunkt då prenumerationen bekräftades.</p> <p>Uppgifterna samlas in för att verkställa prenumerationer. När prenumeranten säger upp sin prenumerationshistorik anonymiserad uppgifterna.</p>
<b>6. Regelmässiga uppgiftskällor</b>	Uppgifter som lämnas av prenumeranten.

<b>7. Överföring av uppgifter utanför EU eller EES</b>	Ingen regelmässig utlämning av uppgifter.
<b>8. Principer för registerskyddet</b>	Uppgifterna finns i elektronisk form i webbtjänstens underhållssystem. Systemet är skyddat med personliga lösenord och andra tekniska medel. Databaserna och säkerhetskopiorna av dem för- varas i låsta rum. Inget manuellt material.
<b>9. Den registrerades rättigheter</b>	<p>Den registrerade har rätt att av den personuppgiftsansvarige begära tillgång till personuppgifter som rör den registrerade. Tillgången till uppgifterna framställs via länken som medföljer varje prenumerationen.</p> <p>Den registrerade har rätt att kräva rättelse av ofullständiga eller felaktiga personuppgifter som rör den registrerade. En rättelse av personuppgifterna framställs via länken som medföljer varje prenumerationen.</p> <p>Den registrerade har rätt att kräva av den personuppgiftsansvarige att behandlingen av uppgifterna begränsas om något av alternativen i artikel 18 är tillämpligt, till exempel om den registrerade bestrider personuppgifternas korrekthet.</p> <p>Den registrerade har rätt att överföra uppgifterna till en annan personuppgiftsansvarig, när behandlingen grundar sig på samtycke och sker automatiserat. Om det är tekniskt möjligt har den registrerade rätt till direkt överföring av personuppgifterna från en personuppgiftsansvarig till en annan.</p> <p>Den registrerade har rätt att kräva att den personuppgiftsansvarige utan onödigt dröjsmål raderar personuppgifter om den registrerade. Radering av uppgifterna framställs via länken som medföljer varje prenumerationen.</p> <p>Den registrerade har när som helst rätt att återkalla sitt samtycke till behandling av personuppgifter som rör honom eller henne genom att meddela den personuppgiftsansvarige om detta. En begäran om återkallande av samtycke framställs på en blankett på adressen <a href="https://tiedotteet.lvm.fi/">https://tiedotteet.lvm.fi/</a> och via länken som medföljer varje prenumerationen. Genom att fylla i blanketten kan den registrerade beställa en engångslänk för att återkalla sitt samtycke och för att radera sina uppgifter ur registret.</p> <p>Den registrerade har rätt att lämna in klagomål till en tillsynsmyndighet om den personuppgiftsansvarige inte agerar i enlighet med EU:s dataskyddsförordning.</p>

<b>10. Mottagare av personuppgifter</b>	Uppgifterna behandlas förutom av kommunikationsministeriet av ministeriets avtalspart Liana Technologies Oy.
-----------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## Subscriptions, Privacy Policy

<b>1. Controller</b>	Ministry of Transport and Communications (0244632-1) PO Box 31, 00023 Government tel. +358 295 16001 kirjaamo@lvm.fi
<b>2. Contact person for the register</b>	Antti Ellonen, Head of Communications PO Box 31, 00023 Government tel. +358 40 527 2599 antti.ellonen@lvm.fi
<b>3. Contact details of the data protection officer</b>	PO Box 31, 00023 Government tietosuojavastaava@lvm.fi
<b>4. Purpose and legal basis of the processing of personal data</b>	<p>The purpose of the processing is to transmit press release subscriptions to subscribers, and to process personal data for purposes associated with web services and for research.</p> <p>The legal basis of the processing of personal data is the consent for data processing collected from the subscriber. Giving personal data is a precondition for the provision of press releases.</p> <p>The data are not used for automated decision making or profiling. Personal data are not used, or disclosed for use, in direct advertising, distance selling or any other direct marketing, nor for market surveys, opinion polls, public registers or genealogical studies.</p>
<b>5. Contents of the register</b>	The register contains data on the subscriber's email address and language selections for the press releases subscribed as well as order history. In addition, the confirmation date of the subscription is saved. Data are collected for the provision of subscriptions. When the subscriber ends the subscription, the data are anonymized.
<b>6. Regular data sources</b>	The data given by the subscriber.

<b>7. Transfer of data outside the EU or EEA</b>	No regular disclosures of data.
<b>8. Principles of protecting the register</b>	The data are located in electronic format in the maintenance system of the online service. The system is protected using personal passwords and other technical means. The databases and their backup copies are located in locked premises. No manual material.
<b>9. Rights of data subjects</b>	<p>Data subjects have the right to ask the controller to grant them access to their personal data. Access to the data is possible by means of the accompanying link in each subscription.</p> <p>Data subjects have the right to demand that inaccurate or incorrect data on them be corrected. The correction is done by means of the accompanying link in each subscription.</p> <p>The data subject has the right to demand that the controller restrict the processing of the data subject's data if one of the grounds listed in Article 18 of the Regulation applies, for instance, if the data subject contests the accuracy of the personal data.</p> <p>The data subject has the right to transmit the data to another controller when the processing is based on consent and the processing is carried out by automated means. The data subject has the right to have personal data transmitted directly from one controller to another provided this is technically feasible.</p> <p>Data subjects have the right to demand that the controller delete the personal data on the data subject without undue delay. The data are deleted by means of the accompanying link in each subscription.</p> <p>Data subjects have the right to notify the controller at any time to withdraw the consent they have given to processing their personal data. The notification takes place by cancelling the subscription using the form located at <a href="https://tiedotteet.lvm.fi/">https://tiedotteet.lvm.fi/</a> or by means of the accompanying link in each subscription.</p> <p>The data subject has the right to lodge a complaint to the supervisory authority if the controller's actions do not comply with the General Data Protection Regulation.</p>
<b>10. Recipient of personal data</b>	Apart from the Ministry of Transport and Communications, data are processed by the Ministry's contractual partner, Liana Technologies Oy.